

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SEANCE DU 24 JUIN 1952.

Projet de loi établissant une surtaxe sur la partie exceptionnelle de certains revenus de l'année 1951 ou de l'exercice clôturé dans le courant de l'année 1952.

AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT
AU TEXTE PRESENTE PAR LA COMMISSION.

Art. 2.

1^e A l'article 2, § 1^{er}, 2^e et 3^e, remplacer « 10 p.c. » par « 8 p.c. ».

2^e Remplacer l'article 2, § 2, comme suit :

« Le bénéfice de référence du contribuable sera calculé par les services de taxation suivant la formule qui lui est la plus favorable. Sauf dans les cas prévus à l'article 9, 2^e alinéa, les bases de ce calcul seront communiquées au contribuable, qui disposera d'un délai de vingt jours pour faire connaître ses remarques éventuelles. »

Art. 5.

A l'article 5, 2^e alinéa, ajouter la phrase suivante :

« Il en est de même des plus-values résultant de la

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

661 (Session de 1950-1951) : Projet de loi.

32, 41, 47, 54, 79 et 118 (Session de 1951-1952) : Amendements.

147 (Session de 1951-1952) : Sous-amendements.

184 et 213 (Session de 1951-1952) : Amendements.

273 (Session de 1951-1952) : Rapport.

301 et 326 (Session de 1951-1952) : Amendements.

345 (Session de 1951-1952) : Texte adopté au premier vote.

358 (Session de 1951-1952) : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

2, 3, 8 et 9 avril 1952.

Documents du Sénat :

258 (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

309 (Session de 1951-1952) : Amendement.

363 (Session de 1951-1952) : Rapport.

366, 390 (Session de 1951-1952) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 24 JUNI 1952.

Wetsontwerp tot instelling van een bijbelasting op het uitzonderlijk gedeelte van bepaalde inkomsten van het jaar 1951 of van het boekjaar afgesloten in de loop van het jaar 1952.

AMENDEMENTEN VAN DE REGERING OP DE TEKST VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 2.

1^e In artikel 2, § 1, 2^e en 3^e, « 10 t.h. » te vervangen door « 8 t.h. ».

2^e Artikel 2, § 2, als volgt te vervangen :

« De referentiewinst van de belastingplichtige zal door de taxatiediensten worden berekend volgens de formule die hem het gunstigst is. Behoudens in de gevallen voorzien bij artikel 9, 2^e lid, zullen de grondslagen van de berekening worden medegedeeld aan de belastingplichtige, die over een termijn van twintig dagen zal beschikken om zijn gebeurlijke opmerkingen bekend te maken. »

Art. 5.

Aan artikel 5, 2^e lid, volgende zin toe te voegen :

« Evenzo dient gehandeld met de meerwaarden die

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

661 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp.

32, 41, 47, 54, 79 en 118 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

147 (Zitting 1951-1952) : Subamendement.

184 en 213 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

273 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

301 en 326 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

345 (Zitting 1951-1952) : Tekst in eerste lezing aangenomen.

358 (Zitting 1951-1952) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

2, 3, 8 en 9 April 1952.

Gedrukte Stukken van de Senaat :

258 (Zitting 1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

309 (Zitting 1951-1952) : Amendement.

363 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

366, 390 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.

réalisation d'immeubles et de la cession de tout ou partie des éléments investis dans une exploitation industrielle, commerciale ou agricole, à l'exclusion des plus-values afférentes aux matières premières, produits et marchandises. »

Art. 6.

A l'article 6, 10^e alinéa, commençant par « Toutefois si... », remplacer les mots « est néanmoins accordé » par « peut néanmoins être accordé ».

Art. 12.

Supprimer le dernier alinéa de cet article.

Le Ministre des Finances,

A. E. JANSSEN.

voortspruiten uit de tegelijemaking van immobiliën en uit de cessie van al of een gedeelte van de elementen belegd in een nijverheids-, handels- of landbouwexploitatie, met uitzondering van de meerwaarden betreffende de grondstoffen, producten en goederen. »

Art. 6.

In artikel 6, 10^e lid, beginnende met « Nochtans... », de woorden « wordt... nietemin verleend » te vervangen door « kan... nietemin worden verleend ».

Art. 12.

Het laatste lid van dit artikel te doen wegvallen.

De Minister van Financiën,